|  |  |
| --- | --- |
|  | CÂMARA DE COMÉRCIO E INDÚSTRIA JAPONESA DO RIO DE JANEIROHome page: http//www.ccijr.org.br - E-mail: secretaria@ccijr.org.brAv. Franklin Roosevelt, 39, sala 919, Castelo – Rio de Janeiro/RJ – CEP20021-120 - BRASILTEL.: (021)2524-7361, 2524-7366CNPJ 34.262.931/0001-80 |
|  |  |  |
|  | FICHA DE INSCRIÇÃO – EMPRESA入会申込書―企業 |  |
|  |
| **Razão Social****da Empresa**社名 | : |  |
| Nome Principalda Empresa通称 | : |  |
| **ENDEREÇOS:**住所 |
| **Cadastro Nacional de Pessoa Jurídica (CNPJ)** :法人納税者台帳番号 |
| Telefone | : |  | Fax | : |  |
|  **MATRIZ MUNDIAL** - Cidade, País etc. (para empresa japonesa ou de outra nacionalidade) 本社所在地 (日本・外資系進出企業の場合) : |
|  **MATRIZ** (Avenida, Rua etc.) 住所 : |  |
| Cidade市 | : |  | Estado州 | : |  | CEP | : | \_\_\_\_\_\_\_\_-\_\_\_\_\_ |
| Telefone | : |  | Fax | : |  |
| Home Page | : |  |
| E-mail | : | Preencher abaixo e enviar à Câmara ( secretaria@ccijr.org.br ) os endereços de e-mails da empresa para recebimento de comunicados desta entidade em Português e Japonês. Caso não queira receber mensagens em um dos idiomas citados, fornecer apenas o e-mail do idioma desejado.各連絡事項受取り用の日ポ両語のメールアドレスを下記の通りご記入しsecretaria@ccijr.org.br宛送付下さい

|  |
| --- |
| E-mail(s) para receber informativos em português: ポルトガル語の連絡受取り用E-mail(s) para receber informativos em japonês:日本語の連絡受取り用E-mail para receber o boleto de cobrança:請求書（Boleto）受取り用 |

 |

|  |
| --- |
| **ORIGEM DA EMPRESA :**企業の国籍 |
| ( ) Japonesa日本 | ( ) Nikkei (comunidade nipo-brasileira)日系 |
| ( ) Brasileiraブラジル | ( ) Estrangeira de outras nacionalidades非日系 |

|  |
| --- |
| **EMPRESAS OU PESSOAS FÍSICAS SÓCIAS APRESENTADORAS (DUAS APRESENTADORAS) :**既に会員である会社2社または個人からの推薦 |
| 1) Nome da Empresaou Pessoa Física Sócia社名または個人名 |
| Nome por Extenso eAssinatura (Membro da Diretoria no caso de Empresa)活字体での名前と署名（会社の場合は役員である事） |
| 2) Nome da Empresaou Pessoa Física Sócia社名又は個人名 |
| Nome por Extenso eAssinatura (Membro da Diretoria no caso de Empresa)活字体での名前と署名（会社の場合は役員である事） |

|  |
| --- |
| **Declaração 同意署名**Solicito(amos) a admissão como membro associado da Câmara de Comércio e Indústria Japonesa do Brasil e declaro(amos) concordar com seus termos estatutários. Vide estatuto social no link abaixo:ブラジル日本商工会議所への入会を申込み致します。また同会議所の定款に同意することをここに宣誓致します。会議所の定款は下記リンクにてご覧下さい。<http://www.ccijr.org.br/2017Estatuto-Jap.pdf><http://www.ccijr.org.br/2017Estatuto-Por.pdf>REPRESENTANTE PERANTE A CÂMARA (NOME, CARGO E ASSINATURA) : Nome do Representante e Cargo:対会議所代表者名及び役職：＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿Assinatura:署名：＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿ |
| PARA USO EXCLUSIVO DA CÂMARA事務局用欄 |
| Classe do sócio: 会員資格： | Admitida pela Reunião de Diiretoria em:　 　　/　　 　/　　　Presidente  |